

Primeros pasos: Le chien de María



INSTITUTO de ENSEÑANZAS a DISTANCIA de ANDALUCÍA

PAC
Preparación Acceso a
CFGS

Francés
Contenidos

Primeros pasos:
Le chien de María



cute puppy - [iklash](#) en
Flickr Licencia: Creative
commons

En este tema vamos a ver otros aspectos muy variados del francés. Primero veremos cuáles son los adjetivos posesivos y seguiremos con el vocabulario necesario para poder : describir a alguien, hablar de su familia, contar, ...

El perro de María se ha escapado y esta le pregunta a Manuel si lo ha visto.

- Manuel !!
- Bonjour María
- As-tu vu mon chien?
- Ton chien ? Le grand chien ou le petit chien ?
- Le jeune chien, le blanc.
- Non, désolé, je n'ai pas vu ton jeune chien blanc.
- Ma maman va être triste.
- Je t'appelle à ta maison à vingt heures si je le trouve.
- Merci Manuel !

1. - Mi perro / Mon chien.

Si te fijas en el diálogo verás unas palabras en negrita, son palabras que nos ayudan a expresar lo que poseemos y son los **adjetivos posesivos**. Estas palabras sustituyen a los artículos en las frases.

¡Volvamos al diálogo!

- Manuel !!
- Bonjour María
- As-tu vu **mon** chien?
- **Ton** chien ? Le grand chien ou le petit chien ?
- Le jeune chien, le blanc.
- Non, désolé, je n'ai pas vu **ton** jeune chien blanc.
- **Ma** maman va être triste.
- Je t'appelle à **ta** maison à vingt heures si je le trouve.
- Merci Manuel !



Wee Westie's Nuclear Ball Randy

Son Of Robert n Flickr Licencia: Creative commons

¡ Fíjate bien en las frases ! Los adjetivos posesivos (en negrita) concuerdan con el sustantivo que acompañan en género y número. O sea, si el sustantivo es, por ejemplo, masculino singular se usa el posesivo masculino singular. Igual que en castellano : vuestraa casa, vuestroo coche.

Para las **tres primeras personas del singular** tenemos que fijarnos en el **género** del sustantivo.

	Masculino Singular	Femenino Singular	Plural	Ejemplos:
Je	mon	ma	mes	Il aime son livre: <i>Le gusta su libro.</i>
Tu	ton	ta	tes	Tu regardes ton frère: <i>Miras a tu hermano</i>
Il/elle/on	son	sa	ses	Il prend sa clé: <i>Él coge su llave.</i> Nous parlons à ma mère: <i>Hablamos a mi madre.</i>

Pero si hay **varios poseedores** es más fácil porque ya **no importa el género** del sustantivo :

	Singular	Plural	Ejemplos:
Nous	notre	nos	Il prend ses livres: <i>Él coge sus libros</i>
Vous	votre	vos	Tu prends tes clés: <i>Coge tus llaves</i>
Ils/elles	leur	leurs	Il aime notre maison - <i>Le gusta nuestra casa</i> Vous avez vos livres - <i>Tenéis vuestros libros</i>

¡ Escucha cómo se pronuncian!

--	--	--

Curiosidad

Cuando se trata de varios poseedores (nous, vous, ils/elles) no hacemos la diferencia entre el femenino y el masculino.

Otra cosilla, recuerda que cuando el sustantivo empieza por vocal y dicho sustantivo es femenino, se usa el posesivo masculino: **ma** amie = mon amie.

Comprueba lo aprendido Blanco

¡Practiquemos un poco! Ya que hemos visto los adjetivos posesivos, intenta traducir las siguientes palabras:

mi perro =>

su vino =>

nuestras madres =>

sus libros =>

mi hermano =>

vuestras llaves =>

Enviar

mon chien : perro=chien y singular mío => mon

son vin : vino=vin y masculino singular suyo => son

nos mères : madre=mère y plural nuestro => nos

ses livres : libro=livre y plural suyo => ses

mon frère : hermano=frère y masculino singular mío => mon

vos clés : llave=clé y plural vuestro => vos

2. - Mi perro es... / Mon chien est ...

En el diálogo inicial vimos que María había perdido a su perro y le daba una breve descripción a Manuel:

- Manuel !!
- Bonjour María
- As-tu vu mon chien?
- Ton chien ? Le **grand** chien ou le **petit** chien ?
- Le **jeune** chien, le **blanc**.
- Non, désolé, je n'ai pas vu ton **jeune** chien **blanc**.
- Ma maman va être **triste**.
- Je t'appelle à ta maison à vingt heures si je le trouve.
- Merci Manuel !

Las **palabras en rojo** en el diálogo son **adjetivos**.

Hay distintos tipos de adjetivos y todos acompañan a un sustantivo para calificarlo. Por ejemplo, ¿qué te viene a la cabeza viendo esta imagen?



Mad word -alles-schlumpf Flickr Licencia: Creative commons

¿Has pensado en algo como **triste, preocupado, enfadado, pequeño, pobre ...** ?

¡Bien! Todas esas palabras son adjetivos.

¡Veamos algunos adjetivos más, para ayudarnos a describir personas, objetos, animales, etc ...!

	Masculino	Femenino	Plural
Blanco / Blanca	Blanc	Blanche	Blancs / Blanches
Triste	Triste	Triste	Tristes
Joven	Jeune	Jeune	Jeunes
Alto / Alta	Grand	Grande	Grands / Grandes
Pequeño / Pequeña	Petit	Petite	Petits / Petites
Guapo / Guapa	Beau	Belle	Beaux / Belles
Feo / Fea	Laid	Laide	Laidis / Laides
Gordo / Gorda	Gros	Grosse	Gros / Grosses
Delgado / Delgada	Mince	Mince	Minces

Inteligente	Intelligent	Intelligente	Intelligents / Intelligentes
Amable	Gentil	Gentille	Gentils / Gentilles
Cabezón / Cabezona	Têtu	Têtue	Têtus / Têtues

Para **describir** a alguien utilizamos el **verbo ÊTRE** que vimos en el tema anterior, por ejemplo: il est grand, elle est grosse, tu es belle, nous sommes gentils, ...

Curiosidad

Adjetivos irregulares

Sin los adjetivos irregulares, nuestro idioma no sería el que es. Estas palabras no siguen las reglas del femenino o de la formación del plural establecida.

Masculino	Femenino
Doux	douce
Faux	fausse
Favori	favorite
Frais	fraîche
Long	longue
Public	publique

Por otra parte, dependiendo de cómo acaba el adjetivo, podemos encontrarnos con distintas terminaciones :

Masculino	Femenino	Ejemplos
-el	-elle	cruel • cruelle
-eil	-eille	pareil • pareille
-il	-ille	gentil • gentille

-on	-onne	mignon • mignonne
-s	-sse	gros • grosse
-en	-enne	ancien • ancienne
-et	-ète	secret • secrète
-er	-ère	cher • chère
-eux	-euse	heureux • heureuse
-eur	-euse	trompeur • trompeuse
-teur	-trice	créateur • créatrice
-f	-ve	actif • active
-c	-che	franc • franche
-ou	-olle	fou • folle

Importante

El **plural** de los adjetivos se forma añadiendo una **S** al final del adjetivo : petits, belles, laids, grosses, ...Pero, **si el adjetivo acaba en s, x, z** no se añade nada y el adjetivo **queda igual**.

Ejemplo: précieux - précieux (precioso/ preciosos) se escribe igual en singular y en plural. Gros - gros (gordo/gordos)

Para formar el **femenino**, al adjetivo añadimos una **E** (*icuidado con los adjetivos irregulares!*).

Unos cuántos adjetivos se escriben de la **misma manera en masculino y en femenino**: por ejemplo mince, ya que acaba en E, se queda igual (delgado/delgada).

Comprueba lo aprendido **Blanco**

Escribe en francés la traducción de la palabra que aparece entre corchetes.

Il est [guapo]

Nous sommes [pequeño]

Ils sont [feo]

Elle est [guapo]

Vous êtes [gordo]

Tu es [grande]

Enviar

Il = él, así que usamos el adjetivo en masculino singular

Nous = nosotros, así que usamos el adjetivo en masculino plural

Ils = ellos así que usamos el adjetivo en masculino plural

Elle = ella, así que usamos el adjetivo en femenino singular

Vous = vosotros, así que usamos el adjetivo en masculino plural o bien femenino plural = **GROSSES**

Tu = Tú, así que usamos el adjetivo en masculino singular o bien en femenino singular = **GRANDE**

3. - El perro blanco de María / Le chien blanc de Marie

Conocer los colores en un idioma es fundamental en muchas situaciones : para entender textos, para poder redactar con un máximo de detalles, etc... En nuestro diálogo de referencia, aparece un color, el blanco :

- Manuel!
- Bonjour María
- As-tu vu mon chien?
- Ton chien ? Le grand chien ou le petit chien?
- Le jeune chien, le **blanc**.
- Non, désolé, je n'ai pas vu ton jeune chien **blanc**.
- Ma maman va être triste.
- Je t'appelle à ta maison à vingt heures si je le trouve.
- Merci Manuel!



Tropical Fruits - Original Oil Painting - Wizan en Flickr Licencia: Creative commons

¡Veamos los adjetivos de color más comunes!

Blanco => Blanc	Azul => Bleu
Negro => Noir	Gris => Gris
Amarillo => Jaune	Marrón => Marron
Rojo => Rouge	Naranja => Orange
Verde => Vert	Rosa => Rose

No perdamos de vista que los colores son adjetivos y por lo tanto actúan como tal : la misma regla para la formación del femenino y del plural.

	Femenino	Plural
Blanc	Blanche	Blancs
Noir	Noire	Noirs
Jaune	Jaune	Jaunes
Rouge	Rouge	Rouges
Vert	Verte	Verts
Bleu	Bleue	Bleus
Gris	Grise	Gris
Marron	Marron	Marron
Orange	Orange	Oranges
Rose	Rose	Roses

¡Escucha cómo se pronuncian los colores en francés e intenta repetirlo!

Curiosidad

¡Recuerda! El color marrón, en francés marron es invariable. Ya te había avisado, ¡el francés es la lengua de las excepciones!

Comprueba lo aprendido **Blanco**

Intenta escribir al lado del color su traducción en francés

Enviar

rouge
vert
bleu
jaune
noir

4. - El perro es de mi hermana. / Le chien est à ma soeur.

Es importante controlar bien quiénes son los miembros de la familia. Veamos primero un ejemplo de una familia :



Test photo 02 - nlnnet en Flickr Licencia: Creative commons

¿ Quién es quién ? Aparece mucha gente en esta foto y lo más probable es que sean hermanos, hijos, padres, primos,

La madre	La maman / la mère
El padre	Le papa / le père
El hermano	Le frère
La hermana	La soeur
El hijo	Le fils
La hija	La fille
El abuelo	Le grand-père
La abuela	La grand-mère
El tío	L'oncle
La tía	La tante
El primo	Le cousin
La prima	La cousine

¡Escucha cómo se pronuncian los miembros más cercanos de la familia!

Comprueba lo aprendido

Indica si la afirmación es cierta o no :

Ton fils est le fils de ta mère

[Sugerencia](#)

Verdadero Falso

Falso

Tu hijo no es el hijo de tu madre ya que es tuyo ...

Ton frère est le petit-fils de ton grand-père

[Sugerencia](#)

Verdadero Falso

Verdadero

Tu hermano es el nieto de tu abuelo, cierto

Sa soeur est la fille de ses parents.

[Sugerencia](#)

Verdadero Falso

Verdadero

Su hermana es la hija de sus padres : la hermana de Manolo es la hija de los padres de Manolo también

Ta grand-mère est la maman de ta maman

[Sugerencia](#)

Verdadero Falso

Verdadero

Tu abuela es la madre de tu madre ; es cierto.

La maman de ta mère est la maman de **ton oncle**.

[Sugerencia](#)

Verdadero Falso

Verdadero

La madre de tu madre (tu abuela) es la madre de tu tío, cierto

5. - 3 ... 2 ... 1 ...

En el diálogo, Manuel le dice a María que si encuentra su perro la llamará a las ocho de la tarde :

- Manuel !!
- Bonjour María
- As-tu vu mon chien?
- Ton chien ? Le grand chien ou le petit chien ?
- Le jeune chien, le blanc.
- Non, désolé, je n'ai pas vu ton jeune chien blanc.
- Ma maman va être triste.
- Je t'appelle à ta maison à **vingt** heures si je le trouve.
- Merci Manuel !

Los números son un componentes básico de cualquier idioma: para decir la edad, la hora, tu número de teléfono... Si la forma de contar es la misma en francés que en castellano hay que tener especial cuidado a la hora de escribir los números. A continuación encontrarás una tabla del veinte al número cien. Ya en el tema 2, viste algo de números ¿recuerdas?

¡Fíjate bien cómo se escriben los números en francés! Es **parecido** al castellano.

20 = vingt	67 = soixante-sept
21 = vingt et un	70 = soixante-dix
22 = vingt-deux	72 = soixante-douze
25 = vingt-cinq	74 = soixante-quatorze
27 = vingt-sept	76 = soixante-seize
29 = vingt-neuf	77 = soixante-dix-sept
30 = trente	80 = quatre-vingts
31 = trente et un	81 = quatre-vingt-un
34 = trente-quatre	82 = quatre-vingt-deux
38 = trente-huit	85 = quatre-vingt-cinq
40 = quarante	89 = quatre-vingt-neuf
43 = quarante-trois	90 = quatre-vingt-dix
44 = quarante-quatre	93 = quatre-vingt-treize
49 = quarante-neuf	94 = quatre-vingt-quatorze
50 = cinquante	96 = quatre-vingt-seize
60 = soixante	100 = cent
63 = soixante-trois	



Numbers... Irargerichen Flickr Licencia: Creative commons

¡Cuenta conmigo!

Del 1al 10

Del 10 al 100

Importante

¡Cuidado con 70, 80 y 90!

70 = **soixante-dix** => 60 (soixante) + 10 (dix)

75 = **soixante-quinze** => 60 (soixante) + 15 (quinze)

80 = **quatre-vingts** => 4 (quatre) · 20 (vingt)

94 = **quatre-vingt-quatorze** => 80 (quatre-vingts) + 14 (quatorze)

¿Quieres saber por qué **vingt** lleva una **s** en 80 y la pierde en, por ejemplo, en 94? Consulta [este enlace](#) donde se explican las particularidades de los números cardinales.

Comprueba lo aprendido Blanco

Escribe los números en francés

23 =

37 =

41 =

46 =

52 =

64 =

75 =

88 =

99 =

Enviar

23 = 20 + 3 = vingt-trois

29 = 20+9 = vingt-neuf
37 = 30+7 = trente-sept
41 = 40+1 = quarante **et** un
46 = 40+6 = quarante-six
52 = 50+2 = cinquante-deux
64 = 60+4 = soixante-quatre
75 = 60+15 = soixante-quinze
88 = 4*20+8 = quatre-vingt-huit
99 = 4*20+19 = quatre-vingt-dix-neuf

Resumen

Importante

El **plural** de los adjetivos se forma añadiendo una **S** al final del adjetivo : petits, belles, laids, grosses, ...Pero, **si el adjetivo acaba en s, x, z** no se añade nada y el adjetivo **queda igual**.

Ejemplo: précieux - précieux (precioso/ preciosos) se escribe igual en singular y en plural. Gros - gros (gordo/gordos)

Para formar el **femenino**, al adjetivo añadimos una **E** (*icuidado con los adjetivos irregulares!*).

Unos cuántos adjetivos se escriben de la **misma manera en masculino y en femenino**: por ejemplo mince, ya que acaba en E, se queda igual (delgado/delgada).

Importante

¡Cuidado con 70, 80 y 90!

70 = **soixante-dix** => 60 (soixante) + 10 (dix)

75 = **soixante-quinze** => 60 (soixante) + 15 (quinze)

80 = **quatre-vingts** => 4 (quatre) · 20 (vingt)

94 = **quatre-vingt-quatorze** => 80 (quatre-vingts) + 14 (quatorze)

¿Quieres saber por qué **vingt** lleva una **s** en 80 y la pierde en, por ejemplo, en 94? Consulta [este enlace](#) donde se explican las particularidades de los números cardinales.

AVISO DEL SERVIDOR

Por motivos de seguridad esta página web solo está accesible mediante acceso seguro (https):

https://www.juntadeandalucia.es/Aviso_Legal_Andalucia_v04.htm

Por favor, actualice sus marcadores. Gracias.

Imprimible
